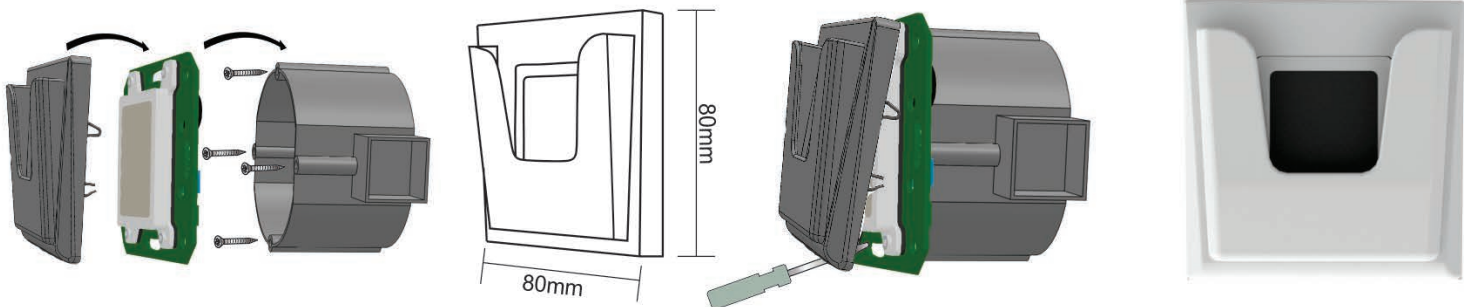


**INTRODUCTION/ INTRODUZIONE**

Contactless card sensor that detect cards when placed in the card holder. It is activated by inserting or removing the card. It can be used with DINMTPX-MF-SA and RU2, where the second relay of RU2 is activated by card or as a single device using built-in relay.

Sensore scheda contactless che rileva la presenza della scheda nel portasciede. Si attiva inserendo o rimuovendo la scheda. Può essere utilizzato con DINMTPX-MF-SA e Ru2, nel qual caso il secondo relè di RU2 viene attivato attraverso la scheda, o come dispositivo unico attraverso il relè integrato.

MOUNTING/ MONTAGGIO

Note: Wall mount box not supplied!

Nota: Scatola di montaggio a parete non in dotazione!

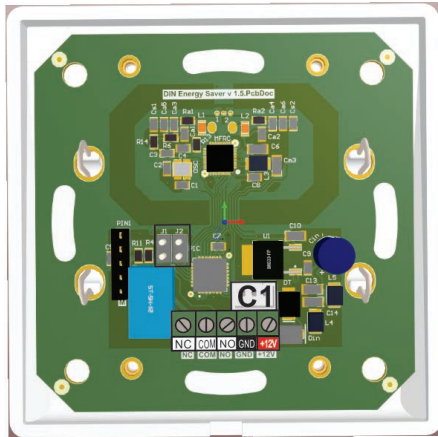
SPECIFICATIONS/ SPECIFICHE TECNICHE**EN**

Mounting:	DIN flush mount
Housing material:	ABS
Color:	Silver, Dark Grey and White
Power supply:	12 VDC, 100 mA
Courtesy Delay:	30 seconds
Output:	Relay and transistor output
Signalization:	LED
Operating temperature range:	0 - 40°C Non-condensing
Card type:	Mifare Classic, Mifare Desfire

IT

Montaggio:	Montaggio a filo DIN
Materiale dell'alloggiamento:	ABS
Colore:	Silver, Antracite e Bianco
Alimentazione:	12 VDC, 100 mA
Ritardo di cortesia:	30 secondi
Uscita:	Uscita relè e transistor
Segnalazione:	LED
Intervallo temperatura di esercizio:	0 - 40 °C senza condensa
Tipo di scheda:	Mifare Classic, Mifare Desfire

WIRING/CABLAGGIO



Terminal description/ Description du terminal/ Descrizione terminali/ Descripción del terminal/ Terminal description/ Beschrijving terminal	
+12 VDC	Power supply/Alimentation / Alimentazione/Fuente de alimentación/ Power supply/Netvoeding
GND	Ground/Sol/ Terra/ Tierra /Ground/Aarding
NO	NO output/ NO Sortie/ NO uscita/ NO salida/ NO output/ NO uitgang
COM	COM output/ COM Sortie/ COM uscita/ COM salida/ COM output/ COM uitgang
NC	NC output/ NC Sortie/ NC uscita/ NC salida/ NC output/ NC uitgang

C1: For connection to DINDC, using patch cable.
 C1: Pour la connexion à DINDC, utilisation d'un câble de raccordement.
 C1: per collegamento a DINDC con cavo patch.
 C1: Para conexión a DINDC, utilizando cable de conexión.
 C1: For connection to DINDC, using patch cable.
 C1: Voor aansluiting op DINDC, via een patchkabel.

Card Type Settings		
MODE	J1	J2
All Mifare Cards	OFF	OFF
Desfire Only	OFF	ON
All but Desfire	ON	OFF
Cards programmed with PROH MS	ON	ON

Paramètres de type de carte		
MODE	J1	J2
Toutes les cartes Mifare	ARRÊT	ARRÊT
Desfire uniquement	ARRÊT	MARCHE
Tout sauf Desfire	MARCHE	ARRÊT
Cartes programmées avec PROH-MS	ON	MARCHE

Impostazioni tipo scheda		
MODALITÀ	J1	J2
Tutte le schede Mifare	OFF	OFF
Solo Desfire	OFF	ON
Tutte tranne Desfire	ON	OFF
Schede programmate con PROH MS	ON	ON

Constant blue - Card not present
 No signalization - Card present
Blinking blue (30 sec) - Right after the card is removed from the cardholder

Lumière bleue constante - Sans présentation de carte
 Sans signalisation - Avec présentation de carte
Bleu clignotant (30 sec) - Immédiatement après que la carte soit retirée du support de carte

Blu fisso - Scheda non presente
 Nessuna segnalazione - Scheda presente
Blu lampeggiante (30 sec) - Subito dopo aver eliminato la scheda dal port scheda

Configuración de tipo de tarjeta		
MODO	J1	J2
Todas las tarjetas Mifare	APAGADO	APAGADO
Solo Desfire	APAGADO	ENCENDIDO
Todas excepto Desfire	ENCENDIDO	APAGADO
Tarjetas programadas con PROH MS	ENCENDIDO	ENCENDIDO

Card Type Settings		
MODE	J1	J2
All Mifare Cards	OFF	OFF
Desfire Only	OFF	ON
All but Desfire	ON	OFF
Cards programmed with PROH MS	ON	ON

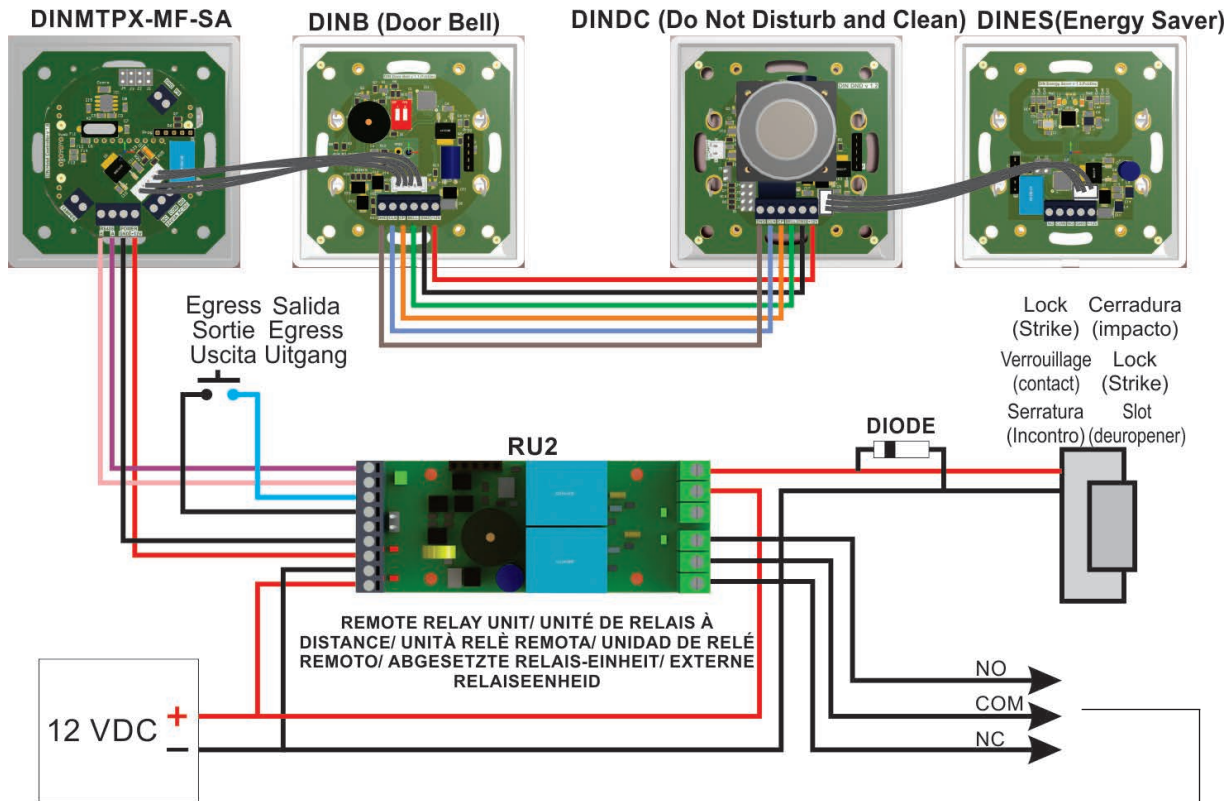
Instellingen kaarttype		
MODUS	J1	J2
Alle Mifare-kaarten	UIT	UIT
Alleen Desfire	UIT	AAN
Alle behalve Desfire	AAN	UIT
Kaarten geprogrammeerd met PROH MS	ON	AAN

Azul sólido - Tarjeta no presente
 Ninguna señalización - Tarjeta presente
Azul intermitente (30 seg.) - Cuando la tarjeta se retira del soporte de tarjetas

Blauwe LED leuchtet - keine Karte eingelegt
LED leuchtet nicht - Karte eingelegt
 Blaue LED blinkt (für 30 Sek) - nachdem die Karte aus dem Kartenfach entfernt wurde

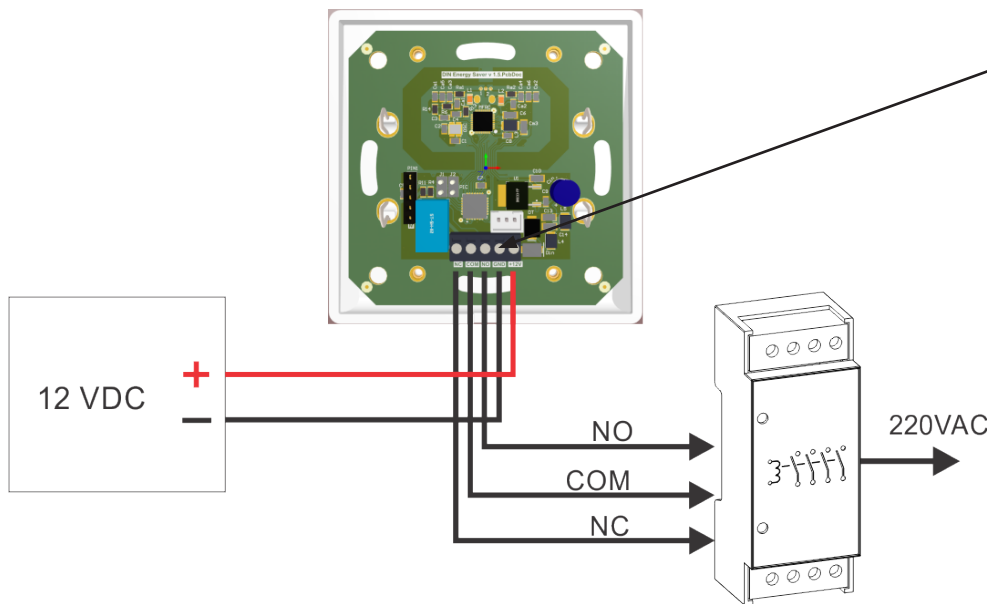
Continu blauw - Geen kaart aanwezig
 Geen aanduiding - Kaart aanwezig
Knipperend blauw (30 sec) - Direct nadat de kaart uit de kaarthouder is verwijderd

CONNECTING TO THE DIN HOTEL SYSTEM/CONNEXION AU SYSTÈME DE GESTION HÔTELIÈRE DIN/ COLLEGAMENTO AL SISTEMA DIN DELL'HOTEL/CONEXIÓN A OTROS SISTEMAS/ CONNECTING TO THE DIN HOTEL SYSTEM/ AANSLUITEN OP HET DIN HOTELSYSTEEM



Dry contact for energy management (card present). **Warning: Do not connect Mains AC supply to this output!**
 Contatto a secco per la gestione energetica (con scheda). **Avvertenza: non collegare l'alimentazione di rete AC a questa uscita!**

CONNECTING TO OTHER SYSTEMS/ COLLEGAMENTO AD ALTRI SISTEMI



Dry contact for energy management (card present)
Warning: Do not connect Mains AC supply to this output!
 Contatto a secco per la gestione energetica (con scheda)
Avvertenza: non collegare l'alimentazione di rete AC a questa uscita!

Hiltron Land S.r.l.

Strada Provinciale di Caserta, 218 - 80144 - Napoli

t: +39 081 185 39 000

www.hiltronsecurity.net
